spontan 1396 • Fr. – So. 29. – 31.05.15





Wetter	•		
E.,	Max: 14 °C	<i>A</i> 14 − 29 km/h	Ķ- Ķ-
Fr	Min: 9 ℃	Böen – 52 km/h	
Sa	Max: 12 °C	➤ 20 – 29 km/h) }
_ Sa	Min: 9 °C	Böen – 52 km/h	
	Max: 17 °C	4	ķ.
So	Min: 9 °C	19 – 25 km/h Böen – 40 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de Was liegt an?

Moin zusammen ...

Sominghingholig.

Schon seit Jahrzehnten gehe ich mehrmals im Jahr zum Blutspenden. Das hilft nicht nur anderen Menschen, sondern auch mir selbst: Mein Blut wird so regelmäßig untersucht, und es heißt sogar, dass der Aderlass die Gesundheit auf verschiedene Weise fördert. Nicht zuletzt müsste man davon sogar abnehmen: Nach der Ausleitung von einem halben Liter Blut wäre der Spender rein rechnerisch ein gutes Pfund leichter.

Bei mir wird sich dieser Effekt nach der letzten Spende wohl eher ins Gegenteil verkehren und das liegt nicht am leckeren Spenderfrühstück, mit dem man die Prozedur normalerweise abschließt: Zum ersten Mal hatte ich den Präsentkorb gewonnen, der bei jedem Blutspendetermin unter allen Spendern verlost wird.

Das war wirklich eine tolle Überraschung über die ich mich sehr gefreut habe! Dafür bin ich gern bereit, mir bei der nächsten Spende als kleines "Trinkgeld" 50 Milliliter extra abzapfen zu lassen ...

Schönen Tag noch Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café **Hohen3ollern** direkt am Deich –

Hamburger Labskaus mit Spiegelei, Rollmops,

Gewürzgurke und Rote Bete

€ 8.50

Zanderfilet, gebraten

auf Blattspinat, mit Sauce Hollandaise und Salzkartoffeln € 14,50

Täglich geöffnet 1130 - 1430 Uhr und 1730 - 2130 Uhr Hohenzollernstr./Ecke Strandstr. Tel. 04834/9950



Grill & Chill the Beach

In der Sommerzeit in Büsum heißt es ieden Freitag Abend ab 18 Uhr: Grill and Chill the Beach! Das bedeutet: Gute Musik. Frische Drinks und Leckeres vom Grill am Seebrückenkopf auf Watt'n-Insel.

Auf der Dachterrasse der Wassersportschule Büsum sorgt ein DI für die passende Musik zum Chillen und Feiern. Außerdem gibt es dort jede Menge frische Drinks vom kühlen Bier bis zum leckeren Cocktail.

Und gegen den Hunger bie-

Haben Sie schon mal versucht, Ohrlöcher im Internet stechen zu lassen? Besser gleich zu

Juwelier Kremin

Uhrmachermeister • Diamantgutachter EKZ Seemeilen-Passage Tel. (0 48 34) 92 44 www.shop-juwelier-kremin.de

tet das Team vom Bistro Laguna nicht nur frische Bratwurst und leckere Steaks vom Holzkohlegrill, sondern auch Gemüseburger und andere Leckereien.

> Bei schlechtem Wetter muss die Veranstaltung leider ausfallen



Täglich frische Erdbeeren

Frischer dt. Spargel

zum aktuellen Tagespreis – Spargelschälmaschine –

Sauce Hollandaise

-,99 Thomy les Sauces" 250 ml

Katenschinken

Holstein, aus der Pape, 100 g

Öffnungszeiten

Mo. – Sa.: 7 – 21̄00 So.: 11³0 – 17³0

Heider Str. 2a • Tel. 936 200

Angebote gelten bis einschließlich Samstag Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen reise sind Abholpreise

Biersalon Bonde finden Sie jetzt in der Seemeile:



"Kleiner Biersalon"

Täglich geöffnet ab 11 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch – Ihre Familie Bonde

>>FREITAG, 29.05.

7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt

8:30 Mini-Maxi-Club

Freie Spielzeit 9:30 Hauptstrand

Nordseesport 9:30 Vitamaris

Bewegungsbad in der Gruppe

10:00 Blanker Hans

"Klönschnack für Junggebliebene"

10:30 Kurpark bzw. GVZ

Konzert des Kurorchesters

10:30 Vitamaris

Bewegungsbad in der Gruppe

II:00 Vitamaris

Therap. Atemgymnastik

12:00 St. Clemens-Kirche

Mittagsgebet

13:30 Mini-Maxi-Club

Tasche bemalen (Anm.)

14:00 Eingang Camping Nordsee Wattwanderung zum Ossengoot

Fortsetzung Seite 2

′Fahrplan 29. – 31.05. Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland Fr/Sa/So 9:15 Uhr 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

Seehundsbank (ca. 2 1/2 Std.) Fr 11:00 Sa 12:00 So 12:45 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.) Fr 14:00, 15:45 Uhr

Sa 10:30, 14:45, 16:15 Uhr

So 11:15, 15:45 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 3/4 Std.)

Fr 15:15 Uhr

Sa 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

So 11:00, 13:15 Uhr

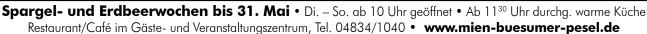
Reederei H. G. Rahder Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12



Interaktive Ausstellung • Klima • Küstenschutz • Weltnaturerbe Wattenmeer • Piraten-Sonderausstellung

Letzte Saison mit der Sturmflutbahn

Dr.-Martin-Bahr-Str. 7 www.blanker-hans.de





Was liegt an?

>>FREITAG, 29.05.
Fortsetzung von Seite I

14:00 Leuchtturm Wattwanderung 14:00 Vitamaris Schwimmen für Best-Ager 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen 15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf (bis 18:00) 15:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters 16:00 Büsumer Meereswelten Fütterung der Tiere 18:00 Familienlagune "Grill and Chill the Beach" 18:00 Vitamaris Kundalini-Yoga 19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.) 20:00 Bistro h' Deich/Stinteck Livemusik mit Timmi & Friends 21:00 Spritzenhaus / Westerstr. I

>>SAMSTAG, 30.05.

Karaoke

10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen 14:30 Badestelle Stinteck Wattwanderung "Small five" 15:00 Leuchtturm **Familienwattwanderung** 15:00 Blanker Hans Watt-Experimente-Show 15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf (bis 18:00) 15:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters 15:30 Kurpark Boule mit den Nordsee-Boulern 17:00 Eingang Piraten Meer Kinderwattführung 17:00 Jugendzentrum Hip-Hop-Kurs f. Jugendliche

>>SONNTAG, 31.05.

8:30 St. Andreas-Kirche HI. Messe 9:30 St. Clemens-Kirche Gottesdienst 9:30 Neuapostolische Kirche Gottesdienst 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters 10:30 Ev. Gemeindehaus Eine-Welt-Stand 14:00 Gäste- u. Veranst'zentrum Finissage Ausstellung Th. Vogel 14:30 Blanker Hans Sonderführung "Rettungswesen an der Nordsee" 14:30 Blanker Hans "Kinder führen Kinder" 15:00 Gäste- u. Veranst'zentrum Autorenlesung mit Thomas Vogel

15:00 St. Clemens-Kirche

"Betreute Kirche"

Sonderführung Rettungswesen



Am Sonntag um 14:30 Uhr veranstaltet die Sturmflutenwelt "Blanker Hans" eine Sonderführung zu den Themen Katastrophenschutz und Rettungswesen an der Nordsee.

Keiner wünscht es sich, trotzdem kann sich jeder von uns, schneller als erwartet, in einer Katastrophensituation befinden. Aber was ist denn überhaupt eine Katastrophe? Wenn das Schiff untergeht, ist es für einen Schwimmkursus ziemlich spät. Auf Katastrophen bezogen, heißt das, rechtzeitig darüber nachdenken und vorsorgende Maßnahmen treffen. Die Sonderführung mit Gisbert Thümmler und Birk Garlef Drude gibt Auskunft über den Katastrophenschutz und die Geschichte des Rettungswesens an der Nordsee.

Die Teilnahme ist im Eintrittspreis enthalten.

Info unter Tel. 04834/909135 oder www.blanker-hans.de

Geburtstagsgeschenk für die Seenotretter

Die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger, die sich ausschließlich aus Spenden finanziert, wird an diesem Wochenende 150 Jahre alt. Nur drei Jahre nach ihrer Gründung wurde auch in Büsum ein Rettungsboot stationiert. Schon in der letzten Woche bekam die Crew ein vorzeitiges Geburtstagsgeschenk: Willi Schmidt und Hedi Schmidt-Engels überreichten einen Scheck in Höhe von 2100 Euro. Die von ihnen gegründete Schmidt-Engels-Stiftung hat in den letzten sechs Jahren über 61.000 Euro für verschiedene Projekte gestiftet, u. a. für die Neocorus-Bronzeplastik vor der Kirche. Die aktuelle Spende soll für die Anschaffung von Sicherheitshelmen mit integrierter Sprechanlage

Hip-Hop-Kurs im Jugendzentrum

Das Jugendzentrum Büsum bietet gemeinsam mit der mobilen Tanzschule Simone Tietze einen Hip Hop-Kurs für Jugendliche ab 14 Jahren an. Der kostenlose Kurs findet an 8 Samstagen ieweils von 17 bis 18.30 Uhr

im Jugendzentrum statt und beginnt diesen Samstag.

Anmeldungen im JUZ-Büro, Tel. 04834/3936 oder über die Facebook-Seite des Jugendzentrums

Was liegt an?

>>SONNTAG, 31.05.

I5:30 Kurpark bzw. GVZ
Konzert des Kurorchesters
I5:30 Kurpark
Boule mit den Nordsee-Boulern
20:00 St. Clemens-Kirche
Büsumer Sommermusiken
"Percussion & Posaune"

Dies & das

Heimatabend fällt aus

Der für Freitag geplante "Dithmarscher Unteraltungsabend" muss leider ausfallen. Bereits gekaufte Eintrittskarten können während der Öffnungszeiten der Theaterkasse (Mo – Fr 8.00 – 18.00 Uhr, Sa – So 10.00 – 18.00 Uhr) zurückgegeben werden.

Stecken Sie Büsum in die Tasche

Die ideale Ergänzung zu Büsum spontan ist der handliche Infoplan Büsum kompakt.

Das soeben aktualisierte Faltblatt passt in jede Westentasche und bietet neben einem informativen Ortsplan eine Liste mit wichtigen Büsumer Adressen und Telefonnummern.

Büsum kompakt finden Sie gratis in allen Büsum spontan-Aufstellern.



So sieht der Info-Plan aus. Sie bekommen ihn gratis, überall wo es Büsum spontan gibt

TMS Büsum **Gäste-Info** Tel: (0 48 34) 90 90

Dies & das

Ossengoot-**Wattwanderung**

Ein kleiner Gang ins Watt ist ein gesundes Vergnügen wer sich allerdings weiter ins Wattenmeer vorwagen will, sollte dies nur in Begleitung erfahrener Wattführer tun. Die "Büsumer Wattenlöpers" Bodo und Antonie Spreu starten am Freitag um 14 Uhr zu einer großen Wattwanderung zum Ossengoot-Priel. Die Tour ist 8 - 10 km lang und dauert ca. 4 Stunden. Treffpunkt: Eingang Camping Nordsee.

€ 10,- / Ki. € 5,- (ab 12].) Info und Anmeldung unter Tel. 0 48 34 / 36 05

Country-Music mit "Timmi & Friends"

Timmi Timann ist eine wahre Stimme der Country Music. Wo er singt sind Kris Krostoferson, Willie Nelson, Way-Ion Jennings, Johnny Cash usw. gegenwärtig. Tom Jack bringt sein E-Bass mit, Thomas Buhmann spielt Cajon anderes Schlagwerk. Wer Country Music mag, ist am Freitag im "Bistro hinterm Deich" (Stinteck 19) bestens aufgehoben. Um 20 Uhr geht es los.

Eintritt frei - Hut geht rum Info und Reservierung unter Tel. 04834-9849520

Tipps



Große Tiefe 32, 25761 Büsum Tel. 04834 / 962300, tägl. 8:00-18:00Uhr

Büsumer Sommermusiken: **Percussion & Posaune Leipzig**

Wenn drei Posaunisten und ein Schlagzeuger zusammen ein Konzert geben, ist das schon für sich genommen Erlebnis. Genau das kann man beim Konzert des En-

sembles "Percussion und Posaune" aus Leipzig erleben, das im Rahmen der Büsumer Sommermusiken am Sonntag um 20 Uhr in der Büsumer Fischerkirche gastiert. Joachim Gelsdorf (Bassposaune) sowie Marton Palko und Stefan Wagner (Tenorposaune), alle drei hochrangige Blechbläser und Solisten in großen Orchestern, dazu der international hochgeschätzte Drummer Wolfram Dix spielen in dieser Besetzung schon



in der "musikalischen Oberliga". In ihrem diesjährigen Programm präsentieren sie eine musikalische Bandbreite von Thomas Morley über Johann Sebastian Bach bis zu "Der weisse Hai im Alpensee" des Österreichers Christoph Wundrak.

Das Publikum kann sich auf ein musikalisches "Gänsehautgefühl" freuen, das ihnen die Vier aus Leipzig bescheren werden.

Beginn 20 Uhr (Abendkasse ab 19 Uhr) Eintritt € 12,-(erm./mit Gästekarte € 10,-)

Finissage mit Buchvorstellung



Der Künstler vor einem Großgemälde, das er kürzlich für das Restaurant "Mien Büsumer Pesel" anfertigte

Zum Abschluss seiner Ausstellung lädt der Künstler Thomas Vogel aus Büsumer Deichhausen am Sonntag ab 14 Uhr zu einer Finissage ins Gäste- und Veranstaltungszentrum ein. Dort gibt er nicht nur Auskunft zu seinen mit Bildern, Collagen und Skulpturen: Er hat in den langen Dithmarscher Wintermonaten auch eine Autobiografie über sein Leben geschrieben. Ab 15 Uhr wird er aus diesem Werkt mit dem Titel "Berg rauf und Berg runter, 0 bis 70 turbulente Jahre" lesen.

Der Eintritt ist frei



sumer Bullauge".

Tipps

Hotel - Reltaurant Cum Stüürmann

Wir kochen frisch ohne Glutamate –

Klappscholle

(ohne Gräten) mit Bratkartoffeln

€ 11,90

Geöffnet täglich 17 – 21 Uhr

Friesen-Peel

Das kleine, gemütliche Restaurant in der Hafenstraße 8

Tel. 0 48 34 / 36 56

www.friesen-deel.de



Fußpflege oder Fußreflexzonenmassage inkl. Pflegecreme



Strandrestaurant & Café "Zur Perle"

Fischbrötchen & Räucherfisch Jeden Freitag ab 17 Uhr:

Spanferkel "satt" € 10,90 mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Nordsee-Kaffeerösterei

Hafen-Café – ab 13 Uhr geöffnet Kaffee aus unserer Privatrösterei, frisch geröstet von der Küste - gleich im Čafé oder zu Hause genießen Hausgeb. Kuchen, Wagner-Pralinen Werftstraße 3 • 01604727131 www.NoKaRo.de

Flugplatz Bistro

Täglich ab 10 Uhr geöffnet – neue Speisekarte –



handgepulte Krabben hausgemachtes Speiseeis Kaffee & Kuchen saisonale Spezialitäten

Am Flugplatz 7 Österdeichstrich Tel. 04834/9659985

Immer wieder nach Büsum ...



... zog es Christian Küpper aus Würselen: 25 Mal hat er schon hier Urlaub gemacht. Im Rahmen des Kurkonzertes wurde der treue Gast am letzten Montag geehrt: Wattenpräsidentin Sylvia-Birgitt Zeidler überreichte ihm eine Urkunde, die silberne Büsum-Ehrennadel sowie ein Exemplar des Jahresheftes "Bü-

Tipps

Watt'h Lock

Mode | Accessoires | Ideen

Neu eingetroffen:

Schöne Leinenkollektion Baumwoll-&Seidentücher

Alleestr. 11 neben Juwelier Johannsen

Unter neuer Regie: Kleines Restaurant Nordsee

Di. - So. ab 11 Uhr geöffnet durchgehend warme Küche Neue Speisekarte: deftig & fein, Fleisch, Fisch & Krabben

Unbedingt ausprobieren! ... in der Hohenzollernpassage Hohenzollernstr. 9 • Tel. 9679554

Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225 www.buesumer-theehaus.de

<u>eddyhuus</u>

Die Teddyhersteller in Büsum Das Paradies für Sammler Teddys, Puppen, Porzellan, Glas, Handarbeiten zu Gunsten Kinderhospiz Sternenbrücke HH Do-Sa 15-18h und nach Vereinbarung

– Do 10-13h: privater Trödelmarkt – Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer **BIOMARIS Pfingst-Special** vom 25. bis zum 31. Mai Beim Kauf von mindestens zwei Produkten aus dem rich care concept erhalten Sie 20 % Rabatt auf Ihren gesamten Einkauf.*

* Gilt auch für Angebote, Getränke aus-genommen. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

BIOMARIS SHOP BÜSUM Ehepaar Unger, Südstrand 7A

Restaurant

"Tierra del Mar"

Sa./So., 30./31. Mai, 1200-2100 Uhr:

Maischolle, Schnitzel & Braten "satt"

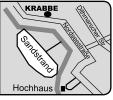
mit vielen verschiedenen Beilagen, Vorspeisen, Salaten und Desserts, soviel Sie mögen

nur € 9,90

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum Tel. 0 48 34 / 98 48 10



Stangenspargel mit geräuchertem Dithm. Katenschinken, Sc. Hollandaise u. Pellkartoffeln ab € 15,90 Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879



Sammeln Sie schon "Bullaugen"?

Unser farbiges Jahresheft bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene lahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Fünf Ausgaben gibt es bereits:



In der Ausgabe von 2010 finden Sie Eindrücke vom Eiswinter, dem NDR-Open-Air und der Kitesurf-Trophy,

erfahren mehr über "Lustfahrten" nach Helgoland und über das gestörte Verhältnis des Herausgebers zu Rückenschwimmern.



Im 2011er-Bullauge nähert sich der Leser dem Nordseebad zu Wasser, zu Lande und in der Luft: Er bekommt

einen Einblick in den Alltag der Seenotretter; erfährt wie im Jahr 1900 das "Wattenlaufen mit Musik" seinen Anfang nahm und lernt den "Fliegenden Fischer" kennen. Au-Berdem weist das Heft nach, welch großen Nutzen die Welt aus der norddeutschen Art der Kommunikation ziehen kann.



Das 2012er-Heft zeigt Impressionen von der Festwoche zum 175-jährigen Badjubiläum, illustriert, wie sich die Perle-

bucht zu einer echten Perle wan-

delt, blickt zurück ins Jahr 1962, als Büsum nur knapp einer Flutkatastrophe entkam - und im "letzten Wort" erfahren Sie mehr über den Onlinekauf eines Tauchsieders, als Sie je wissen wollten.



Die Ausgabe 2013 beschäftigt sich unter anderem mit der neuen Familienlagune, der Deichverstärkung am Haupt-

strand und dem Leuchtturm, der letztes Jahr 100 Jahre alt wurde. Das Heft schließt mit einer augenzwinkernden Auseinandersetzung mit dem weitreichenden Einfluss von Straßennamen auf das Leben der Anlieger.



Mit 92 Seiten und über 300 Abbildungen ist das aktuelle 2014er-Heft das bisher umfangreichste: Es zeigt **Impressionen**

vom neuen Hauptstrand und vieler Feste auf der Watt-Tribüne, berichtet über die Fertigstellung der letzen Bauabschnitte, besucht die Liebesromantage im Frühjahr, macht einen Bummel über das Oldtimer- und US-Car-Treffen, zeigt Promis im Watt, wirft einen Blick zurück auf die Entstehung des Kurviertels vor knapp 50 Jahren und schließt mit Betrachtungen über die Kurabgabe.

Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel. Preis: bis Ausg. 2012 € 5,-/ab Ausg. 2013 € 5,50 www.buesumer-bullauge.de

Polizei IIO • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt II2 Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de (04 81) 8 55 67 89

Zahnärztl. Notdienst Tierärztl. Notdienst

0700 - 88 22 11 00

Tipps

Kolles Alter Muschelsaal Freitag ab 17:30 Uhr: Fischer- und Bauernbuffet

€ 17,90 pro Person kuschelig & muschelig Hafenstraße 27 • 25761 Büsum Tel. 0 48 34 - 24 40



Vorwahl Büsum: 0 48 34



Ab jetzt wieder täglich:

Frühstücksbuffet – ab 8 Uhr (Voranmeldung erbeten)

Kaffee & Kuchen 13 – 17 Uhr

Spaß für Kinder in der Spielscheune – die ganze Zeit

Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen Tel.04834/962796 · www.schaeferei-rolfs.de



Hotel und Restaurant Frischer deutscher Spargel Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Schweinemedaillons mit Spargel, Krokettkartoffeln und Sauce Hollandaise 11,50

Kabeljaufilet, gebraten, mit Spargel, Sc. Hollandaise und Bratkartoffeln 10,90

Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein 1,-

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K. Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488 E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine

Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben Anzeigenpreisliste

Nr. 6 vom 29.06.11